



fedepalma

# BOLETIN INFORMATIVO

BOLETIN No. 147 -- ABRIL 15 DE 1986

FEDERACION NACIONAL DE CULTIVADORES DE PALMA AFRICANA

EDITORIAL

## Un hecho significativo

*El éxito de la agricultura moderna depende de la capacidad de asimilación que tengan los agricultores para adoptar y adaptarse a las innovaciones tecnológicas, producto de la investigación.*

*Sin mucho alarde hemos sostenido que el cultivo de palma africana en Colombia tiene uno de los más altos niveles tecnológicos dentro del sector agropecuario que lo han llevado a convertirse en pieza fundamental de la economía agrícola nacional. Una de las características básicas de la palma africana en el mundo es el continuo y permanente dinamismo generado por la investigación.*

*Tres hechos fundamentales más no finales le han venido cambiando positivamente la esencia a la actividad palmicultora a partir de los últimos treinta años:*

- 1. El cambio de la prensa hidráulica por la de tornillo, en el proceso de extracción de aceite.*
- 2. Los nuevos materiales "clonales", a partir del cultivo de tejidos o reproducción vegetativa y,*
- 3. La aparición comercial e introducción del polinizador *Elaeidobius kamerunicus*.*

*Como en Colombia no hemos sido ajenos a ninguno de éstos avances tecnológicos, bien vale la pena registrar como un hecho significativo el último de ellos no por su mayor importancia frente a los otros dos, sino por su suceso.*

*El *E. kamerunicus* es un polinizador particular y específico de la palma africana de aceite, cuya propiedad esencial es la de lograr una mejor composición del racimo de frutos de palma. Como su nombre lo indica es originario del Camerún en Africa y se introdujo a las plantaciones de palma en Malasia (ASIA) en 1981 con el siguiente resultado en 1982: Incremento del 22% en la producción de aceite crudo y 28% en la de almendra.*

*Los efectos del insecto se deben materializar cerca de doce meses después de introducirlo. En Colombia se ha iniciado en el mes de marzo la liberación de este polinizador después de dos años de estudios conjuntos entre FEDEPALMA e ICA. Si al finalizar el mes de junio hemos logrado su establecimiento en cerca del 80% de las palmas en producción, podemos esperar que hacia el mes de mayo de 1987 mediando condiciones normales de clima, un incremento adicional en la producción de aceite de palma de cerca de 26.000 toneladas.*

*Podría ser este un hecho insignificante para el grueso de los colombianos por la falta de publicidad del mismo o por su poco entendimiento en la materia. Eso no importa porque poco a poco el mismo país se encargará de reconocerlo. Como puede dejar de ser significativo un hecho que implica incrementar producción sin aumentar el área sembrada? Cómo puede ser insignificante el hecho de sustituir 26.000 tns de aceites importados cuyo valor FOB a los precios de hoy serían de US\$10'660.000.00?*

*Para nosotros los palmicultores es motivo de satisfacción registrar este evento tecnológico de singular importancia en nuestro sector y sin mayores alardes deseamos que el país se entere, porque queremos decirles que estamos cumpliéndoles y en esa misma medida exigimos reciprocidad.*

ANTONIO GUERRA DE LA ESPRIELLA

## ACEITES VEGETALES

Las existencias de los cinco principales aceites que ocupan posiciones claves en la exportación siguieron aumentando considerablemente en octubre 85 y probablemente continuarán aumentando en noviembre y en el mes de diciembre. Así la situación de la oferta de aceites vegetales en el mercado mundial continúan ampliándose las existencias de los cinco aceites en 11 países seleccionados y en los almacenes de depósito de Rotterdam aumentaron en un 12%, para alcanzar los 2,23 millones de toneladas en el mes de octubre 85, quedando por encima de los niveles del año anterior en un 47%, es decir 0,7 millones de toneladas más.

El cambio más importante se registró en el aceite de palma, tanto durante el mes de octubre como en comparación con el año pasado. Al aumentar unas 200.000 t, las existencias de aceite de palma alcanzaron 0,83 millones de toneladas a comienzos de noviembre, quedando un 45% (260.000 t.) por encima de los niveles de hace un año. En los países considerados, las existencias de aceite de palma son hoy superiores a las de aceite de soya por primera vez en la historia.

El mayor incremento de las existencias de los cinco aceites en general y del aceite de palma en particular ha ocurrido en Malasia, aunque también aumentaron considerablemente respecto al año anterior las existencias en los Estados Unidos, la CEE y, especialmente, en los almacenes de depósito de Rotterdam, a principios de noviembre, y también en Europa Occidental, Canadá, Brasil y Filipinas respecto al mes anterior.

También se está registrando un incremento continuo en las existencias de aceite de coco, de tal suerte que el total en los once

países es actualmente casi el doble del total del año anterior.

También es importante el incremento en las existencias de aceite de semilla de colza, principalmente en la CEE.

Por otra parte, también aumentan, aunque lentamente, las existencias de aceite de soya, que de todas maneras están en un nivel considerablemente superior al del año anterior. Esto se debe principalmente al hecho de que las existencias disminuyeron durante el mes de octubre en Argentina y probablemente también en los Estados Unidos, según los datos suministrados por los miembros de la NSPA.

Es interesante observar que al 10 de noviembre las existencias de los cinco aceites también estaban por encima del nivel registrado dos años antes, aunque se encontraban un 7% por debajo de las cifras de hace tres años.

Actualmente, se espera que las existencias de los cinco aceites aumenten otras 170.000 t. durante noviembre, y 150.000 t. durante el mes siguiente. El mayor incremento durante noviembre también se registrará en el aceite de palma de Malasia, en donde es probable que las existencias sean superiores a las 800.000 t., cifra nunca antes alcanzada. Es probable que el próximo mes se estabilice el incremento en las existencias de los aceites de palma, de semilla de colza y de girasol, pero se espera que se produzca un mayor incremento en las de aceite de soya.

**CEE** — El sector del aceite de oliva enfrentará mayores problemas a partir de este período debido principalmente a una política de precios poco adecuada. Aunque los precios de los aceites competitivos están bastante por debajo de los del año anterior, así como respecto a todo el período anterior, el Consejo de Ministros aprobó otro aumento de precios para el aceite de oliva. Los nuevos precios para el período que comienza este mes son los si-

guientes (en Ecus por 100 kilos): precio al productor 3225,6 (3162,3), subsidio a la producción de 709,5 (695,6); subsidio al consumo 530,2 (498,0), precio representativo del mercado 1985,9 (1968,7).

La relación de precios frente a los aceites de colza, soya y girasol se ha convertido entonces en la más desfavorable en muchos años. Por lo tanto, el consumo de aceite de oliva disminuirá considerablemente en la CEE en general, pero sobre todo en Italia, Grecia, España y Portugal. A largo plazo, la producción de España, que normalmente está muy por encima de las necesidades domésticas, aumentará la acumulación de excedentes en la CEE, a menos que el precio al productor se reduzca, o que se aumenten considerablemente los dos subsidios, o uno de ellos, lo cual implicaría una disminución en el precio del mercado.

## MALASIA

La producción y las existencias de aceite de palma están registrando un aumento más fuerte de lo que se esperaba. En octubre se produjeron en Malasia 549.500 t., o sea un 7,2% más respecto al mes anterior y un 26% más respecto al mismo mes en el año pasado. Así, el rendimiento por hectárea alcanzó una cifra estimada de 480 kilos, un récord mundial que fue incluso superior a la cifra alcanzada en agosto de 1982 (476 kilos), cuando se introdujo el gorgojo para el tratamiento de las palmas.

Actualmente, se espera que la producción total en Malasia alcance las 490-500.000 t. en noviembre, y las 380-400.000 t. en diciembre, frente a las 401.000 t. y 310.000 t., respectivamente, alcanzadas en los mismos meses de 1984.

Como las exportaciones y el uso doméstico permanecerán muy por debajo de esas cifras de producción, es de esperarse que las existencias totales de Malasia aumenten a 820.000 t. a finales de

este mes, frente a las 711.000 t. de finales de octubre y a las 536.000 t. de finales de noviembre de 1984. Es posible que el próximo mes se registre otro ligero incremento, pero sólo a partir de enero comenzarán a bajar estacionalmente las existencias, o sea más tarde que lo habitual.



## Buzón del lector

Bogotá, Abril 2 de 1986

Antonio Guerra FEDEPALMA

Agradecido envío interesante publicación palmas cordial saludo

Virgilio Barco

Marzo 6 de 1986

Señores  
Fedepalma  
Bogotá D.E.

Apreciados señores:

Atentamente les pedimos el favor de incluirnos en la lista de entidades favorecidas con el envío de publicaciones y manuales, para que sean consultados por los usuarios de la biblioteca pública de la institución.

Conocemos del contenido y valor científico del material por ustedes distribuido; por lo cual quisiéramos que se nos enviara para servicio de los lectores y agricultores de la región.

Agradecemos altamente la atención dispensada y a la espera de sus gratas nuevas nos suscribimos muy atentamente.

Otoniel Ramírez G.  
Director Ejecutivo

Santa María, Marzo 20, 1986

Doctor  
ANTONIO GUERRA DE LA  
ESPRIELLA  
FEDEPALMA  
Bogotá

Ref: Publicaciones Recibidas

Hemos recibido la revista "PALMAS" año 7 No. 1, publicación realizada por esa Federación.

Agradecemos este valioso aporte, que cada día cobra mayor interés entre los usuarios especializados que consultan este Centro y más aún entre nuestros funcionarios.

En virtud de lo anterior, nos dirigimos a usted con el fin de comunicarle nuestro deseo en recibir con regularidad, esta revista.

Nos suscribimos de usted,

Atentamente,

Myriam Martínez Charris  
Directora Centro de Información

## Estado del Tiempo

### REGION CARIBE

En la región las lluvias variaron desde nulas en Barranquilla hasta 57 mm en Valledupar, cantidades escasas pero en general superiores a los respectivos promedios.

La más alta temperatura (36.7°C) fue observada el día 12 en Valledupar.

### TENDENCIA DEL ESTADO DEL TIEMPO PARA ABRIL

La precipitación aumenta notablemente con respecto a los meses anteriores en toda la región con excepción del sector norte de la Guajira y a lo largo del litoral, donde los promedios de lluvias son inferiores a 30 mm.

En las estribaciones suroccidentales de la Sierra Nevada de Santa Marta y a lo largo del Valle del Cesar, se registran entre 130 y

170 mm. En el resto de la región los valores oscilan entre 50 y 120 mm con excepción de la zona de Urabá en donde caen alrededor de 240 mm.

### REGION ANDINA

Se destacaron las precipitaciones en el área de Barrancabermeja donde el promedio fue superado en un 127%.

La estación Cínera de Cúcuta registró 128 mm, 24% más de lo normal, mientras que en el Aeropuerto de la misma ciudad sólo se presentaron 11 mm, cantidad inferior al promedio.

### TENDENCIA DEL ESTADO DEL TIEMPO PARA ABRIL

En el Magdalena Medio, Barrancabermeja y Puerto Wilches registran 194 y 259 mm, respectivamente.

En Cúcuta caen alrededor de 90 mm. En general, desaparece la bruma y se presentan algunas tormentas eléctricas locales.

### LLANOS ORIENTALES Y AMAZONIA

En Villavicencio cayeron 156 mm, valor 76% mayor que el promedio.

Lluvias de gran intensidad se registran en toda la región especialmente en los sectores norte y central. Villavicencio presenta los mayores valores (534 mm).

### REGION PACIFICA

En Tumaco (118.7 mm), llovió menos de lo usual, mientras que en Buenaventura (216.0 mm) el comportamiento fue normal.

### TENDENCIA DEL ESTADO DEL TIEMPO PARA ABRIL

En Buenaventura se alcanzan 418 mm y en Tumaco el promedio es de 230 mm. El número de días con lluvia oscila entre 16 y 21. Se observa un paulatino aumento en la nubosidad.

Tomado del Boletín No. 163 del Himar.

P. Coomans y P. Gaullier

## Introducción

En Camerún, las plantaciones de palma de aceite están situadas en regiones boscosas, donde la producción y oferta de carne son marcadamente deficientes. En esta zona, la cría de ganado ha tenido un desarrollo lento, debido a la existencia de tripanosomiasis (el 60% del territorio está infectado) y al alto costo que implicaría la mejora de los pastos.

La idea de utilizar la maleza que crece bajo las plantaciones de palma no es nueva, pero los experimentos más serios llevados a cabo hasta ahora fueron hechos hace 10 años en Costa de Marfil.

Los resultados obtenidos de éstos han servido de marco para el proyecto de cría de ganado en plantaciones de palma de aceite que se lleva a cabo en Camerún, el cual está dentro de las medidas que han tomado las autoridades para aumentar las existencias de carne de res, tanto a nivel regional como nacional, y para regular el abastecimiento de carne de la población.

Los principales objetivos del proyecto son:

- Optimizar la utilización de un producto secundario espontáneo de las plantaciones de palma, en este caso el subestrato pastoso, estudiando sus posibilidades como forraje;
- Introducir una raza resistente a la tripanosomiasis, que se adapte a la ecología de las zonas forestales húmedas de Camerún y establecer normas de cría para la zona ecuatorial;

— Desarrollar un hato de pura sangre con el objeto de que haya disponibilidad de reproductores, para crear nuevas unidades de producción en cualquier momento.

La financiación de este proyecto, que comenzó en 1979, está a cargo de la Caisse Centrale de Cooperation Economique (CCCE) y de la República de Camerún, a través de la Société Camerounaise de Palmeraies (Socopalme).

## I. Antecedentes Ecológicos del Proyecto

### 1. La Plantación

Los experimentos se están llevando a cabo en la Plantación Socopalme Mbongo, ubicada 30 km. al suroriente de Douala. Es un bloque industrial de 70 hectáreas, situado en tierras ácidas ferrolíticas químicamente pobres, con una textura arenosa y arcillosa, que evolucionó de sedimentos del pleistoceno. El bloque, está dividido en 2 sectores, ocupa una meseta mellada en el extremo de un pantano de manglares.

El lugar se preparó mecánicamente y se formaron hileras de heno con una hilera de por medio.

Las primeras palmas se sembraron en 1969. El experimento se lleva a cabo en cosechas de 1969-1973.

### 2. Condiciones Climáticas

La región de Mbongo tiene un clima que se caracteriza por un nivel pluvial anual de más de 3.500 mm, distribuido en una temporada de lluvias única de 9 meses. La precipitación máxima se presenta en julio, agosto y septiembre (alrededor del 50% del total anual).

Durante tres meses consecutivos (de diciembre a febrero), el nivel pluvial llega a menos de 100 mm por mes.

La luz de sol media, medida con un medidor Campbell, es de aproximadamente 1.800 horas por año.

La temperatura media mensual es de aproximadamente 26°C, y por lo general las variaciones son muy ligeras.

## II. Administración del Proyecto

### 1. Organización

Se asignó un Servicio de Cría de Ganado para establecer y desarrollar la producción de ganado, el cual constituye un organismo adjunto a la Administración de la plantación de Mbongo. Esto se debe a que, a pesar de lo especializado de esta actividad, el apacentamiento está sujeto a una serie de restricciones impuestas por la explotación de la palma de aceite, que es el producto principal.

La plantación sigue siendo la unidad administrativa básica y el Gerente tiene autoridad administrativa sobre todas las actividades y sobre el personal.

### 2. Selección del Ganado y Origen del Hato

La raza que se escogió fue la N'Damia, originaria de Nueva Guinea, raza muy fuerte y resistente a la tripanosomiasis. Los animales son fornidos y pequeños, la cabeza es grande y pesada, y los cachos son puntudos, en forma de lira. La piel es fina, generalmente en tonos tostados. La hembra adulta pesa entre 200 y 250 kilos y el macho adulto entre 300 y 500 kilos. El peso muerto es de aproximadamente

55% en los machos y 45-47% en las hembras. La carne es algo grasosa, pero tiene muy buen sabor.

El primer núcleo del hato, aproximadamente 30 cabezas, se encontró a nivel local y provenía de algunos intentos anteriores de introducir la raza, que se había llevado a cabo en los centros de cría de N'Kondjock y Kounden.

El resto del hato, que consta de 358 cabezas, se importó de Zaire en 1980 y 1981, donde la compañía Jules van Lancker ha venido criando y desarrollando la raza desde 1930 y ha producido reproductores de pura sangre de excelente calidad.

El proyecto inicial daba lugar a más cabezas de ganado, pero fue necesario revisar el programa con el objeto de mantenerse dentro del presupuesto asignado, debido a los altos costos de los animales que se introdujeron.

Al llegar a la plantación, los animales fueron puestos en cuarentena. Durante 6-8 semanas, se les alimentó con un complemento alimenticio para ayudarlos a adaptarse y como medio de domesticación.

### 3. Técnica de Apacentamiento

La técnica que se utiliza es extensiva, sin siembras de forraje, utilizando únicamente el pasto natural que crece bajo la palma de aceite.

Se basa en el principio de apacentamiento permanente (día y noche), rotativo y con racionamiento durante el día.

### 4. Infraestructuras Fijas

La infraestructura se redujo al mínimo.

Se construyó un corral único en el centro de los diferentes bloques de pastos, que incluye un corral de selección, una sección de tratamiento, una balanza para

ganado y varias yardas de reunión.

Esta instalación se complementa con 2 almacenes, de los cuales uno se utiliza para almacenar los productos esenciales, como medicamentos, y el otro para guardar herramientas y materiales diversos.

La zona de cuarentena está conformada por otro bloque de 300 hectáreas, rodeado por una cerca fija de 14 km, que también se utiliza para prueba de cercas eléctricas. En el futuro se utilizará como zona de destete.

## III. Manejo del Hato

### 1. Estructura y Tamaño

El tamaño promedio deseado es de 100 TLU (Unidad Tropical de Ganado —animal adulto de 250 kg), el cual, al dar margen a las diferencias entre animales por razón de sexo y edad, corresponde a hatos de aproximadamente 65-260 cabezas, dependiendo de la unidad.

Cada hato es homogéneo:

- Hembras adultas con ternero de menos de 1 año y reproductores (composición teórica de un hato de cría: 75 vacas y 4 toros+ terneros);
- Novillos de 1 y 2 años (entre destete y apareamiento);
- Novillos de toro y de engorde, así como vacas estériles y toros en reposo.

Las unidades se ajustan mensualmente, para que la tasa de ganado se mantenga compatible con el forraje del sector asignado a cada hato.

A comienzos de 1982 había 4 hatos. Debido al alto porcentaje de abortos que se registró durante la temporada de lluvias, se planeó una temporada de cría de marzo a junio, para que los becerros se criaran entre diciembre y marzo, es decir, durante la temporada de sequía.

## 2. Vaquería

Cada uno de los hatos está al cuidado de 2 vaqueros de tiempo completo, cuyas principales funciones consisten en mover diariamente las cercas eléctricas, distribuir el agua y la sal mineral, manejar los animales durante los tratamientos individuales y, en general, el control de los animales (salud y cría de los becerros). El capataz de los vaqueros, o su asistente, visita cada hato todas las mañanas entre las 6:00 y las 8:00. Los vaqueros trabajan de las 6 de la mañana hasta el mediodía y de las 3 a las 6 de la tarde.

### 3. Profilaxis y Cuidados

Por estar situada en medio de las desembocaduras de los ríos Dibamba y Sanaga, lejos de la carretera de Douala a Edea, la plantación Mbongo está totalmente aislada de las rutas que sigue el ganado comercial, al igual que de cualquiera otro tipo de ganado doméstico, puesto que en la región no existe cría de ganado.

Sin embargo, puesto que existen animales salvajes, incluyendo grandes unguiculados, especialmente "sitatungas" y chinchas de agua, hay que vacunar al ganado contra la pasteurelosis y el antrax. Por motivo de dificultades en el abastecimiento de la vacuna, en 1980 solamente se inmunizó uno de los hatos.

En la actualidad, los dos principales problemas sanitarios que afectan el apacentamiento bajo la palma de aceite en la plantación de Mbongo son la tripanosomiasis y los parásitos intestinales. Hay dos tripanocidas (Isometamidium y Diminazen, que se venden bajo las marcas de Tripamidium y Berenil) que son efectivos para prevención y cura y no ocasionan resistencia a la droga.

Al principio, los tratamientos solamente se efectuaban en los casos que así lo requerían, pero

en la actualidad se lleva a cabo un tratamiento preventivo con Tripamidium en el corral, al final de la estación de sequía, con el objeto de dar una mayor protección a los animales que se hayan debilitado durante la temporada de lluvias. Debido a que los tratamientos de parásitos internos tuvieron excelentes resultados, se estableció el siguiente programa sistemático:

— Para adultos y recién destetados: vermífugo (Valbazen) al terminar tanto la temporada de sequía como la de lluvia, es decir, dos veces al año;

— Para terneros: 3 tratamientos (Panacur Boli): a las tres semanas, al tiempo con el descornado, a los 3 meses y al destete.

Estos tratamientos se renuevan en forma sistemática cuando alguno de los animales está perdiendo peso y no muestra síntomas de ninguna otra enfermedad específica.

Se abandonaron los tratamientos sistemáticos contra parásitos externos, debido a la ausencia total de garrapatas. Cuando surgen insectos que pican los animales, se lleva a cabo una fumigación en el

sitio con un producto acaricida-insecticida (Procibam).

Exceptuando el tratamiento sistemático contra parásitos, la mayor parte del cuidado se da a los pastos.

En términos globales, la situación sanitaria es satisfactoria. Durante la temporada de lluvias de 1981 se presentó un brote de dermatofitosis contagiosa (streptotricosis). Se aislaron los terneros enfermos y se les trató exitosamente con antibióticos (penicilina y estreptomycinina).

*Continúa en el próximo Boletín*

## Mercados

La producción mundial de aceites y grasas alimenticios secundarios registra un fuerte incremento en la mayoría de los países fuera de Europa Occidental y la U.R.S.S.

El incremento se registra especialmente en la producción de aceites de cocina y de mesa, así como en la de grasas y otros compuestos de materia grasa. La margarina está llegando a un punto de saturación en Europa Occidental, Estados Unidos y Japón. Además, está perdiendo su mercado frente a la mantequilla.

Nuestros datos anuales actualizados sobre la producción de aceites y grasas alimenticios secundarios, los hemos clasificado en tres grupos, a saber: (a) margarina, (b) aceites de cocina y de mesa y (c) grasas y otros compuestos de materia grasa. Nuestras estadísticas no están aún completas en cuanto al cubrimiento. En el caso de la margarina, China quedó excluido puesto que no disponíamos de sus datos sobre producción. En cuanto a los aceites de cocina y de mesa, hemos analizado el caso de 10 países importantes seleccionados y, respecto a las

grasas y demás compuestos de materia grasa, el de 13 países seleccionados.

En resumen, una de nuestras conclusiones más importantes se refiere al hecho de que la producción global de productos secundarios registró un aumento considerable de 5,5% o 420.000 t. respecto al último período en octubre/marzo de 1984/1985. Este incremento se produjo después de dos años de estancamiento o aumentos marginales. Sin embargo, como las existencias invisibles se habían agotado necesariamente durante la escasez de 1983/1984, cuando los precios de los aceites vegetales habían llegado a niveles muy elevados, ya no podía demorarse más una mejora de la producción.

Si observamos la distribución geográfica de la tendencia de la producción de los aceites y grasas secundarios hasta este momento, es obvio que la producción está estancada en la CEE, otros países de Europa Occidental, Japón, Australia y América del Sur. Está disminuyendo considerablemente en la U.R.S.S., pero registra un fuerte aumento sobre todo en Estados Unidos y, en menor medi-

da, en Canadá, India, Pakistán, Turquía y Europa Oriental.

**En este período, la producción de margarina está aumentando sobre todo en los países en desarrollo.**

Se preve que la producción mundial (excluyendo China) aumente en 160.000 t o 29%, para alcanzar un nuevo récord de 8,22 millones de toneladas después del estancamiento de los dos períodos anteriores. Sin embargo, el incremento que se preve para 1984/1985 es pequeño en comparación con el aumento que tuvo lugar en los tres períodos anteriores a 1981/1982, que fue en promedio de 3,5%.

Es interesante anotar que prácticamente todo el incremento que se producirá en la producción mundial de margarina en este período ocurrirá fuera de los consumidores tradicionales, es decir fuera de los países industrializados. En efecto, la producción de vanaspati en India solamente, podría aumentar casi en 100.000 t. o un 11% en este período. Esta estimación se basa en datos oficiales hasta mayo de 1985. La producción de vanaspati en Pa-

kistán podría seguir aumentando hasta llegar a las 650.000 t., lo cual representa un 5% más respecto al período anterior. Se prevén igualmente incrementos menores en Turquía, Brasil, Canadá, África del Sur y Europa Oriental, excluyendo la U.R.S.S. La gran producción de Europa Oriental refleja una mejora en la disponibilidad doméstica de aceites vegetales, especialmente en Polonia.

**La manteca está representando una fuerte competencia para la margarina.**

Ha sido principalmente en la CEE en donde la margarina ha perdido una buena parte de su mercado en favor de la manteca. Los precios de esta última se redujeron en estos países, en los cuales se implantaron programas especiales para el uso de la manteca a raíz de las conclusiones de un estudio de la CEE en el sentido de que la Comunidad tenía un exceso de existencias de manteca de más de un millón de toneladas (con base en las grasas) a mediados de 1984. En realidad, la desaparición doméstica de la manteca comenzó a incrementarse fuertemente a partir del otoño de 1984. Durante el período de octubre/junio 1984/1985, la desaparición de la manteca en la CEE registró un aumento de cerca de 100.000 t. o 10% respecto al período anterior, lo cual afectó, obviamente, la demanda de margarina. La producción de margarina en la CEE disminuyó en un 2,3% respecto al último período durante octubre/marzo y no se preve ningún incremento para lo que resta de este período.

En los Estados Unidos, la producción de margarina disminuyó del nivel récord de 1,18 millones de toneladas en el período 1981/1982, a sólo 1,09 millones de toneladas en el último período. Esto significó una reducción del 7%, cifra considerable y atribuible en gran parte al aumento de 12,5% en la desaparición de manteca en el mismo período. En el período de octubre/

marzo 1984/1985 se registró un muy ligero aumento en la producción de margarina en los Estados Unidos, también atribuible al incremento en la manteca.

En la U.R.S.S., la producción de margarina registró una disminución de 3,3% durante octubre/marzo y de 1% en abril/junio, debido a la insuficiencia de la oferta interna de aceites vegetales en la Unión Soviética. También en este caso las disminuciones pueden atribuirse en parte a la manteca, puesto que si la Unión Soviética no hubiera comprado las 200.000 t. de manteca subsidiadas por la CEE en el otoño de 1984, hubiera tenido que comprar seguramente las mismas cantidades de aceites comestibles en el mercado mundial, lo cual a su vez se hubiera traducido en una mayor producción de margarina en la Unión Soviética.

**Se registra una mayor producción de grasas y otros compuestos de materia grasa.**

Nuestro estudio realizado para 13 países del mundo muestra claramente que es en estos productos en donde se presenta el mayor incremento en la producción de aceites y grasas secundarios. Es probable que su producción aumente en conjunto en un 9% o 300.000 t. en este período, lo cual representaría el mayor incremento jamás registrado e indicaría un cambio en el comportamiento de los consumidores.

Sin duda alguna, los Estados Uni-

dos están en primer lugar, pues contribuyen con un 70% de la producción de este grupo de 13 países. Durante octubre/marzo 1984/1985, la producción de grasas y otros compuestos de materia grasa (incluyendo los aceites para hornear y para freír) aumentó en 200.000 t., o 19% para alcanzar un total de 1,23 millones de toneladas. En abril/junio se registró un nuevo incremento de 12%. Las previsiones para algunos países de la CEE y de Europa Oriental y para el Japón son apenas moderadas.

**Recuperación de los aceites de cocina y de mesa**

Después de la recuperación de la oferta de aceites vegetales comestibles que siguió a la aguda escasez del último período, se está recuperando la producción de los aceites de cocina y de mesa. Después de una reducción del 3% en la producción de 10 países en octubre/septiembre 1983/1984, las perspectivas actuales señalan un incremento de casi un 7%, para alcanzar un total de 3.78 millones de toneladas en este período, cifra que estaría por encima de los 3,67 millones de toneladas que se produjeron en 1982/1983.

También en este caso, la mayoría del incremento tiene lugar en los Estados Unidos, país que contribuye con un 70% de la producción total de los 10 países analizados. Frente a esto, las previsiones para el aumento de la producción en Canadá, Suráfrica y Europa Oriental y Occidental parecen casi despreciables.

**RESUMEN: Producción de productos secundarios en los principales países (1.000 t)**

	OCTUBRE/SEPTIEMBRE				
	84/85	83/84	82/83	81/82	80/81
Margarina (a)	8.218	8.058	8.010	8.037	7.840
Aceites de cocina y de mesa (b)	3.778	3.545	3.671	3.547	3.431
Grasas y otros compuestos de materia grasa (c)	3.488	3.187	2.989	3.056	3.003
<b>TOTAL</b>	<b>15.484</b>	<b>14.790</b>	<b>14.670</b>	<b>14.640</b>	<b>14.274</b>
<b>CAMBIO</b>	<b>+ 4.7%</b>	<b>+ 0.8%</b>	<b>+ 0.2%</b>	<b>+ 2.6%</b>	<b>+ 3.5%</b>

(a) Producción mundial, exceptuando China. (b) 10 países seleccionados. (c) Producción de grasas y otros compuestos de materia grasa en 13 países seleccionados.

FUENTE: Oil World - Agosto 1985.

# AL CIERRE

## MALASIA

### Nuevo Comienzo del Comercio

El comercio de aceite de palma en la Bolsa Agrícola de Kuala Lumpur (KLCE) comenzará a "finales de octubre", según un vocero del gobierno de Malasia.

En marzo de 1983, la Bolsa se vió afectada por una enorme carencia de aceite de palma y desde febrero de este año, el comercio del mismo se ha suspendido, ya que los comerciantes están a la espera de la introducción de nuevas reglas de comercio.

De acuerdo con el Presidente de la KLCE, Tan Sri Boon Chim, existe un marcado interés en volver a comenzar el comercio del aceite de palma.

"Malasia es el mayor productor de aceite de palma en el mundo y es de interés para todos —propietarios de plantaciones, refinadores y corredores— que exista un mercado activo para poder llevar a cabo transacciones comerciales".

La reforma más importante es que el comercio se basará en una cadena de responsabilidades, mediante la cual la Corporación Malaya de Compensación de Futuros solamente garantiza el comer-

cio de aquellos miembros que compensen los balances y quienes, a su vez, garantizan a los miembros no compensatorios, asociados y otros clientes.

Se espera que al poner las casas de compensación bajo el control de la KLCE, las organizaciones trabajen conjuntamente, en lugar de tomar cada cual su propio rumbo, como sucedió hace dos años.

El gobierno malayo va a introducir la Ley de Comercio de Bienes de Consumo, coincidiendo con el nuevo comienzo del comercio de aceite de palma en la KLCE reformada.

Se considera que la nueva ley, a introducirse durante las próximas sesiones parlamentarias, es más adecuada, puesto que, según un vocero del gobierno, la actual Ley de Comercio de Bienes de Consumo, requeriría extensas y complicadas modificaciones.

#### La Amenaza Malaya

Se espera que el mercado de las semillas de aceite se convierta cada vez más en una nuez difícil de cascar, en vista del cambio de

los consumidores extranjeros hacia el aceite de soya, de palmiste y de palma, según Rolando de la Cuesta, Presidente de la Agencia Filipina del Coco.

La producción agresiva de aceite de palmiste en Malasia, que se espera llegue a los 10 millones de toneladas en 1990, se mira como una amenaza directa a la rentabilidad del aceite de coco, dice de la Cuesta.

A largo plazo, sin embargo, añade, Filipinas espera contrarrestar esta situación adversa a la industria nacional del coco mediante la intensificación de la replantación de híbridos de las variedades de coco y el reemplazo de los árboles viejos, que incluyen el 40 por ciento de los 3.3 millones de hectáreas sembradas de coco en el país.

Las prioridades actuales de replantación por parte del gobierno incluyen 120.000 hectáreas en las zonas afectadas por los tifones en las provincias de Surigao, Leyte, Cebu y Panay, y 40 por ciento de los 3.3 millones de hectáreas cuyos árboles ya están demasiado viejos (más de 60 años) y ya son improductivos.



fedepalma

FEDERACION NACIONAL DE CULTIVADORES  
DE PALMA AFRICANA

Carrera 9a. No. 71-42 Of. 501 - Tels.: 2116823 - 2556875  
Apartado Aéreo 13772 Bogotá, Colombia  
Telex 44 649 ASFO

## IMPRESOS